

Nº 1093

17 Julio 2026
Mensaje Devarim
3 AV 5786

Horarios de Shabat:
17:36 hrs. / 18:35 hrs.
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

JADASHOT

חדשות

V 2.0

LA SOLIDARIDAD SEFARADÍ CRUZA FRONTERAS

*¡Shabat
Shalom!*



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

LA EMPATÍA HECHA ACCIÓN

La verdadera fuerza de nuestra comunidad se refleja en la capacidad de transformar la empatía en acción. La campaña solidaria en apoyo a los sobrevivientes de los terremotos en Venezuela nos recordó que la unidad multiplica la esperanza y convierte la solidaridad en un compromiso vivo. Cada gesto, cada palabra y cada aporte fueron símbolos de un pueblo que sabe sostenerse mutuamente. Info de la cena sabática en pág. 4.

Mañana durante el servicio de Shajarit de Shabat realizará su ceremonia de Bar Mitzvá el joven Joseph Bennett Levys, quien leerá de la Torá la porción Devarim. Mazal Tov a Joseph y su familia. Detalles en pág. 5.

La unión bajo la jupá de Sasha y Sapir no es solo un artículo de relleno; es un testimonio de la fuerza del amor y también de la capacidad humana de renacer. En medio de la tragedia que tuvieron que enfrentar, ellos eligieron construir un hogar lleno de luz. Su matrimonio nos recuerda que el Pueblo judío, incluso en sus momentos más oscuros, sabe transformar la herida en esperanza. Detalles en pág. 6.

La Declaración de Santo Domingo marca un giro necesario; América Latina y el Caribe dejaron de ser espectadores frente al avance de la Inteligencia Artificial. En un continente desigual y vulnerable a la desinformación, este pacto nos recuerda que la verdadera soberanía no está en competir con los gigantes tecnológicos, sino en proteger nuestros datos y nuestra dignidad. La IA puede ser puente o abismo; el desafío es convertirla en herramienta de justicia y equidad mediante acción conjunta y visión firme. Informe en pág. 8 y 9.

La frase de reflexión de esta semana: *"La envidia sonríe de frente y critica a espaldas"*.

Buena y saludable semana. Que Shabat nos haga comprender que las palabras que salgan de nuestra boca deben coincidir con las acciones que realizamos.

¡Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth
Jennifer Salvo

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí



Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile



+56 22 202 0330



socios@sefaradies.cl



www.sefaradies.cl



WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600

Síguenos en:



Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies



YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



MENSAJE PARASHAT DEVARIM (Deuteronomio 1:1-3:22)

Este Shabat comenzamos a leer el último libro del Jumah, el libro de Devarim. El quinto libro del Pentateuco recoge los discursos y admoniciones de Moshé al colectivo. D'os había dictaminado que este líder no conduciría al Pueblo en la conquista de la Tierra Prometida y Moshé (Moisés) sabía que sus días estaban contados. Era impostergable una evaluación sobria de su actuación y un examen sincero del comportamiento del pueblo hebreo durante los años de su travesía por el desierto. Un período que destaca las dificultades de nuestros antepasados para aceptar el yugo de la ley, porque no habían tenido que regir su actuación en Egipto por ningún imperativo moral. Tendrían que reconocer que sólo con el cumplimiento de un conjunto de reglas, las Mitsvot, podrían convivir en armonía, formar una sociedad que eventualmente se convirtiera en un pueblo soberano en una tierra propia.

Los espías que fueron enviados a examinar si la Tierra Prometida era apropiada para el desarrollo del pueblo y evaluarla posibilidad de su conquista regresaron con un informe desalentador, porque observaron que sus habitantes eran gigantescos y sus ciudades estaban fortificadas. ¿Por qué no confiaron en el D'os que los había redimido de la esclavitud egipcia, que partió las aguas del mar para que pudieran salvarse de las carrozas egipcias que los perseguían?

En realidad, los exploradores que informaron negativamente sobre la Tierra Prometida no negaron las proezas que D'os había realizado en el pasado. Pero estaban conscientes que la conquista tendría que ser efectuada por el esfuerzo del Pueblo, que debería demostrar que sabría administrar la soberanía que asumiría con el establecimiento de un Estado independiente. D'os sería un observador en esta etapa. Mientras que en la zaga egipcia la Biblia reza HaShem yilajem lajem veatem tajarishún, "D'os batallará por ustedes y ustedes deben permanecer en silencio", esta vez el Pueblo tendría que librar las batallas mientras D'os observaba y evaluaba el comportamiento de Israel.

Hacemos un paréntesis para señalar que estos capítulos de Devarim se leen generalmente en el Shabat que prece-

de a TisháBeAv, fecha conmemorativa de la destrucción de los 2 Templos de Jerusalem. Varios comentaristas formulan la interrogante de si durante la existencia del segundo Beit HaMikdash se ayunaba en Tishá BeAv. La pregunta es pertinente, porque si la fecha recuerda la destrucción, la reconstrucción del Templo debía haber sido un motivo suficiente para el regocijo. Al contrario, Tishá BeAv debía haberse convertido en una fecha festiva, porque se había corregido la tragedia perpetrada por los babilonios que destruyeron el primer Beit HaMikdash.

Tal vez había razones para continuar con el ayuno, porque el segundo Beit HaMikdash nunca igualó la gloria del primer Templo. La Tablas de la Ley habían desaparecido al igual que algunos otros enseres del culto religioso. Pero hay una razón adicional de mayor significación. La destrucción del primer Beit HaMikdash fue una demostración que la Casa de D'os no ofrecía protección permanente: no era indestructible. Aparentemente, el factor decisivo era el comportamiento humano, el cumplimiento de las Mitsvot, y no una edificación.

"¿De qué sirven sus ofrendas cuando la conducta humana no se rige por los instructivos contenidos en la Torá?", es la reflexión divina de acuerdo con las palabras del profeta. La destrucción del primer Beit HaMikdash se produjo debido a la presencia de la idolatría en el seno del Pueblo. El segundo Beit HaMikdash fue destruido por la enemistad gratuita que existió en la sociedad judía. El ayuno de Tishá BeAv recuerda la destrucción física de la Casa de D'os pero, más que ello, testimonia el incumplimiento de las ordenanzas, la deslealtad con D'os y la insinceridad con el prójimo.

La reconstrucción del tercer Beit HaMikdash sólo puede producirse por medio de un acto excepcional que depende de la intervención Divina. Pero para que se realice el milagro, es menester que el hombre corrija su comportamiento, que se reconcilie con la Mitzvá, el amor por el prójimo que excluye la enemistad y el odio, invitando al respeto mutuo ya la convivencia armónica.

Shabat Shalom!

LA SOLIDARIDAD SEFARADÍ CRUZA FRONTERAS

La Comunidad Sefaradí honró a las víctimas de los terremotos en Venezuela con una cena sabática solidaria que recaudó una cifra no menor, para ayuda humanitaria.

La noche del pasado viernes comenzó en nuestra sinagoga con el servicio de Kabbalat Shabat, que reunió a la comunidad en un ambiente de espiritualidad. Posteriormente, contamos con las palabras del Embajador de Israel en Chile, Peleg Lewi, y del representante de Keren Hayesod, Roberto Avram, quienes destacaron la importancia de la solidaridad judía que trasciende fronteras y se convierte en esperanza para quienes más lo necesitan.

Una vez finalizado el kidush, los comensales inscritos pasaron al atrio o hall de acceso decorado especialmente para la ocasión, a disfrutar de la noche solidaria pro-Venezuela. Cabe aquí mencionar que la iniciativa nació de un gesto de empatía hacia nuestro amigo venezolano Jaim Key, quien también perdió familiares en esta tragedia nacional y decidió transformar su dolor en acción comunitaria. Inspirado por la convicción que la solidaridad es más fuerte cuando se comparte, Key impulsó la idea de realizar una cena sabática, con un menú representativo de las delicias típicas venezolanas.

Gracias a su esfuerzo, restaurantes y chefs - respetando la kasherut- se sumaron generosamente a la noble causa, donando tequeños, arepas, cachapas y otras comidas que se convirtieron en símbolos de esperanza

Se vivió con un lleno total. Cada asistente aportó con generosidad, y el encuentro culminó con un animado remate de bandejas de mix de delicias venezolanas, gesto que reforzó aún más el espíritu de unión y solidaridad que tanto nos caracteriza.

Por lo anterior, la Comunidad Sefaradí hace un reconocimiento especial a:

- **Mandy's Bakery**
- **Tekefactory**
- **Sincubiertos**
- **Unta2**
- **Betsy Cervantes**

Pero lo que además destacamos es que, con mucha satisfacción y espíritu de unidad, nuestra Comunidad Sefaradí les hace saber que, la campaña solidaria en apoyo a los sobrevivientes de los terremotos en Venezuela alcanzó un resultado significativo, fruto del compromiso y la generosidad de nuestros socios y amigos quienes respondieron de inmediato y con entusiasmo a la noble causa.



Lo recaudado será entregado íntegramente a Keren Hayesod, institución que lidera la ayuda en el país caribeño, reafirmando que cuando la comunidad se une tras un objetivo, la esperanza se multiplica y la solidaridad se convierte en fuerza viva.

Este gesto solidario refleja los valores más profundos del judaísmo; hospitalidad, justicia y responsabilidad mutua. Como enseña el Talmud, "Todo Israel es responsable el uno del otro", y hoy esa enseñanza se traduce en ayuda concreta que cruza fronteras y devuelve esperanza a quienes más lo necesitan.

La Comunidad Sefaradí reafirma que la verdadera fuerza de un pueblo está en su capacidad de sostenerse mutuamente, no solo en tiempos de crisis, sino en la vida cotidiana. Esta campaña es un recordatorio que la solidaridad no es un gesto aislado, sino una costumbre que mantiene viva la esperanza y la dignidad de quienes sufren.

JOSEPH

Mañana sábado 18 de julio, durante el servicio de Shajarit de Shabat, realizará su ceremonia de Bar Mitzvá en nuestra sinagoga, el joven Joseph Bennett Levys, a quien le corresponderá la lectura de la parashat Devarim, que marca el inicio del libro de Deuteronomio y consiste en un gran discurso de Moshé antes de su muerte, donde repasa la historia del Pueblo judío en el desierto, recuerda sus errores y victorias, y los prepara espiritualmente para entrar a la Tierra Prometida.

Joseph tiene 13 años y es alumno del Instituto Hebreo, donde cursa el séptimo año básico. Allí, combina estudio y amistad, aprendiendo con entusiasmo y compartiendo momentos que quedarán grabados en su memoria.

Aunque confiesa que no le gusta mucho bailar, su pasión por la música es innegable. Su estilo favorito es el rock, un género que refleja energía, fuerza y autenticidad, muy en sintonía con su carácter. Para él, la música no es un espacio exclusivo de danza, sino un territorio de inspiración y compañía, tanto en sus momentos de descanso como en su vida cotidiana, latiendo con intensidad como un ritmo que refleja su esencia y lo impulsa a seguir adelante.

Su afición favorita es el fútbol, donde despliega su pasión y alegría compartiendo con amigos en la cancha. Pero, también le gusta el

rugby, un deporte que refleja fuerza, disciplina y espíritu de equipo. Entre goles y tackles, encuentra en el deporte un espacio para crecer, divertirse y aprender valores que lo acompañarán siempre.

Comparte su vida con Zoe, un perro que es parte fundamental de su día a día. Zoe no solo es su compañero fiel, sino también fuente de alegría y ternura en la casa. Entre juegos y momentos de descanso, la presencia de su mascota refleja el cariño y la energía que acompañan a Joseph en esta etapa de crecimiento.

Como comunidad, deseamos que tu Bar Mitzvá sea motivo de alegría en este importante paso hacia la madurez. Celebramos contigo la fuerza de la tradición y el compromiso que nos une como Pueblo. Que la parashat Devarim te inspire a recordar siempre la importancia de la memoria, el aprendizaje y la responsabilidad. ¡Mazal Tov!



El amor después del cautiverio

Hace un poco más de diez días atrás, en Ramat Gan, ciudad israelí próxima a Tel Aviv, se celebró un matrimonio que conmovió profundamente al Pueblo israelí y al mundo judío. Sasha Troufanov y Sapir Cohen, ambos secuestrados del kibutz Nir Oz durante el ataque terrorista del 7 de octubre de 2023, unieron sus vidas en matrimonio, tras haber sobrevivido a la oscuridad del cautiverio y al dolor de la pérdida.

La historia de esta pareja es un testimonio de resiliencia. Cohen fue liberada en noviembre de 2023, durante el alto el fuego, mientras que Troufanov soportó más de 400 días en Gaza, herido y sin tratamiento médico. Al regresar en febrero de 2025, confesó que durante su cautiverio rezaba para que Sapir encontrara otro hombre, convencido que nunca volvería a casa. Sin embargo, la vida le concedió un milagro; volver, sanar y proponerle matrimonio.

La ceremonia religiosa estuvo marcada por la emoción y la solemnidad. El presidente Isaac Herzog y la primera dama Michal Herzog acompañaron a la pareja bajo la jupá, recordando que la comunidad entera había orado por su regreso. “Oramos por tu regreso, nos emocionamos hasta las lágrimas cuando volviste a casa, y esta noche tuvimos el privilegio de alegrarnos junto a ti”, expresó Herzog.

Entre los muchos invitados se encontraban otros ex rehenes, quienes compartieron recuerdos de los espantosos días de cautiverio y celebraron la posibilidad de transformar el dolor en alegría. Uno de ellos, Rom Braslavski, evocó la última noche en Rafah, cuando los edificios se derrumbaban y sobrevivieron “por un milagro”. Sus palabras fueron

un recordatorio que la fraternidad nacida en la adversidad se convierte en lazos indestructibles.

El matrimonio también fue un acto de memoria. La madre y la abuela de Troufanov habían sido secuestradas y liberadas, mientras que su padre, Vitaly, fue asesinado durante el ataque. La ausencia se sintió, pero la ceremonia se transformó en un homenaje a la vida, a la continuidad y a la capacidad de reconstruir incluso en medio de la tragedia.

Los novios, visiblemente emocionados, agradecieron

a los presentes por acompañarlos en cada paso de su camino. “Quiero agradecerles por venir hoy a compartir esta alegría con nosotros, esta noche, este momento tan emotivo. Han estado con nosotros en cada paso del camino. Muchísimas gracias. Los amo”, dijo Troufanov. Sus palabras fueron recibidas con aplausos y lágrimas, en un ambiente donde la esperanza se imponía sobre el recuerdo del horror.

En cada palabra, en cada abrazo y en cada “Mazal tov”, se escuchó la certeza que el Pueblo judío sabe transformar la herida en esperanza, y que la resiliencia no es solo sobrevivir, sino elegir vivir con plenitud.

Que el hogar de Sasha y Sapir sea un faro de amor y alegría, y que su historia nos recuerde que, incluso después del cautiverio, siempre es posible volver a cantar, volver a celebrar y volver a creer que la vida es buena y vale la pena vivirla.



El palacio de Bat Sheba rivaliza con Versalles en pleno Israel

En Cesarea (a medio camino entre Tel Aviv y Haifa, sobre la costa mediterránea israelí) se erige una construcción que parece salida de un cuento; el Palacio de Bat Sheba. Con más de 7 mil m² y un terreno de hermosos jardines de 11 mil m², esta mansión no es solo una residencia, sino una declaración de poder y estética. Revestida de oro de 24 quilates, mármol y piedras preciosas incrustadas, su diseño evoca Versalles, pero con toda la tecnología israelí del siglo 21.



“Davidson Real Estate”, la firma de corredores que hoy lo comercializa, lo describe como “una obra de arte”. ¡¡Y vaya que lo es!! un espacio con candelabros de cristal, columnas centenarias traídas intactas desde Italia, tapices de seda y fuentes monumentales que rivalizan con la Fontana di Trevi. Todo ello concebido por Valery Kogan, magnate ruso, quien demolió seis casas vecinas para levantar este palacio que parece desafiar la lógica del mercado inmobiliario israelí.

El precio de venta actual, 210 millones de dólares, coloca al Palacio de Bat Sheba en una liga propia. En un país donde la transacción más cara registrada apenas superó los 87 millones, esta cifra rompe cualquier parámetro. Davidson estima que apenas unas 300 personas en el mundo podrían adquirirlo, la mayoría judíos con fortunas globales que buscan establecer raíces en Israel.

La paradoja es evidente: mientras el mercado inmobiliario general enfrenta caídas de precios, el segmento ultra lujo sigue creciendo. El atentado del 7 de octubre de 2023 intensificó el interés de familias judías adineradas en tener una residencia segura en Israel, no solo como inversión, sino como refugio.

El Palacio de Bat Sheba no es solo un símbolo de riqueza. Es también un espejo de las tensiones culturales de nuestro tiempo. En un mundo que celebra la estética mi-

nimalista, esta mansión reivindica lo opulento, lo recargado, lo majestuoso. Es un recordatorio que la arquitectura puede ser un manifiesto: aquí, la abundancia se convierte en narrativa.

Sin embargo, la distancia entre el lujo extremo y la vida cotidiana israelí es abismal. Mientras miles de familias enfrentan desafíos económicos, esta residencia parece pertenecer a otra realidad. Y, sin embargo, su existencia habla de la transformación del país; Israel ya no es solo la tierra de pioneros y kibutzim, sino también un escenario donde se cruzan las élites globales.

El Palacio de Bat Sheba es más que mármol y oro. Es metáfora de la paradoja judía contemporánea: un pueblo que recuerda la austeridad del desierto y la fragilidad del exilio, pero que también construye espacios de esplendor para afirmar su permanencia.

Quizás por eso Davidson insiste en que “no existe un valor de mercado justo para una casa como esta”. Porque no se trata de ladrillos ni de cifras estratosféricas, sino de emociones, de símbolos, de pertenencia. Para quien lo adquiera, no será solo una mansión, será un relato, un escenario para la memoria y la continuidad.

Latinoamérica frente a la IA: ¿ESPEJISMO O DESPERTAR REGIONAL?



Por Jennyfer Salvo

La velocidad con la que la Inteligencia Artificial se infiltra en nuestras vidas apenas nos deja margen para la reflexión, y mucho menos para la acción preventiva. Sin embargo, los días 25 y 26 de junio de 2026,

bajo el calor de Santo Domingo, en República Dominicana, ocurrió algo inusual pero necesario: los gobiernos de América Latina y el Caribe, decidieron dejar de ser espectadores. Reunidos en la Tercera Cumbre Ministerial sobre la Ética de la IA, concordaron que, frente al coloso tecnológico, la inacción y la fragmentación son sinónimos de vulnerabilidad. El fruto de este encuentro fue la Declaración de Santo Domingo, un compromiso respaldado por más de 20 países y apoyado por entidades clave como la UNESCO y el Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe (CAF).

A simple vista, el anuncio podría sonar como otro acuerdo destinado a acumular polvo en los archivos estatales. Pero, si analizamos la profundidad del documento y las voces que lo rodean, descubrimos una urgencia ineludible. Nuestra región no cuenta con las estrictas regu-



laciones europeas ni con el músculo financiero de las potencias tecnológicas. Somos, lamentablemente, una de las regiones más desiguales del planeta. En este escenario, la IA actúa como un poderoso catalizador: tiene el poten-

cial de ser el puente definitivo para cerrar brechas históricas, o bien, el abismo que las profundice hasta niveles irreparables.

El corazón de este nuevo acuerdo, y la razón por la que lo consideramos vital, es la creación del Grupo Regional de Especialistas en Desinformación e IA.

Para una región caracterizada por la efervescencia política, constantes ciclos electorales y una adopción masiva de las redes sociales, la desinformación no es un daño colateral de la tecnología, es una amenaza directa que corroe nuestras frágiles democracias.

Los expertos son claros y sus advertencias son escalofriantes: los actuales modelos de IA generativa producen falsedades estructuradas con la misma certeza



y reglas claras van a negociar y colaborar las naciones latinoamericanas con las grandes corporaciones globales de

narrativa e impecable gramática que las verdades comprobables. No existe, hoy en día, un algoritmo mágico que nos proteja de esto. La única defensa real radica en una alfabetización digital profunda y en la coordinación regional de respuestas rápidas.

La Hoja de Ruta 2026-2027 nacida en Santo Domingo es audaz. En el corto plazo (doce meses), promete acciones concretas: desde la elaboración de un playbook de intervención frente a la desinformación, hasta cursos de alfabetización y la transversalización de la perspectiva de género en estas tecnologías. Este movimiento representa un cambio de paradigma; el paso necesario de la teoría ética a la implementación pragmática.

No obstante, sabemos que debemos mirar más allá del entusiasmo oficial. La historia latinoamericana está repleta de declaraciones de intenciones que naufragan ante la realidad de presupuestos escasos, burocracias pesadas e inestabilidad institucional. Además, hay ausencias notables en el debate oficial. Voces de la comunidad académica y científica, como las de investigadores de redes latinoamericanas de IA, nos alertan sobre una palabra ausente: soberanía.

No se trata de aislarse ni de intentar replicar innecesariamente desde cero las tecnologías que ya lideran el mercado mundial. La verdadera soberanía para nuestra región radica en la protección de los datos y en el resguardo estricto del material con el que trabajamos. El desafío urgente no es competir en infraestructura con el Norte Global, sino definir bajo qué condiciones

IA. Colaborar con los gigantes tecnológicos es una vía necesaria para el progreso, pero hacerlo sin una gobernanza de datos firme nos expone a una dependencia ciega. Sin salvaguardas locales que protejan nuestra información y archivos, corremos el riesgo de adoptar sistemas cerrados que perpetúen sesgos algorítmicos sin filtro alguno, vulnerando la privacidad y profundizando la exclusión de sectores clave como las mujeres, las comunidades indígenas y los millones de trabajadores del sector informal.

La Declaración de Santo Domingo es, sin duda, un rayo de esperanza. Demuestra que nuestros líderes están empezando a dimensionar el reto. La promesa de reuniones anuales para evaluar el progreso es una buena señal de compromiso a largo plazo. Pero el éxito de esta iniciativa no se medirá por las firmas en un papel, sino por la agilidad de los Estados para transformar estas palabras en leyes justas, en presupuestos tangibles para la investigación local y en currículos educativos que empoderen a las nuevas generaciones.

Como ciudadanos de América Latina y el Caribe, no podemos permitirnos el lujo de ser consumidores pasivos en la era de la IA. Debemos exigir transparencia a los gobiernos y a las corporaciones, y reclamar el derecho a entender las fuerzas invisibles que están moldeando nuestro futuro. La inteligencia artificial promete transformar el mundo; es nuestra responsabilidad, hoy más urgente que nunca, asegurar que, en esa transformación, nuestra región no se quede, una vez más, en los márgenes de la historia.



La Rapoza i la Kavra

Aporte de Fernando de Mayo



Una Rapoza se kayo adyentro de un pozo, i afilu ke no era muy ondo, se apersivyo ke no podia salir fuera.

Dospues de aver estado en el pozo muncho tiempo, vino por aya una Kavra kon muncha ser.

La Kavra penso ke La Rapoza avia abashado para beber, i por esto le demando si la agua era buena.

"La mijor de todo el paiz," disho la Rapoza ramaya. "Salta adyentro i aprovala. Ay mas ke bastante para mozotras dos"

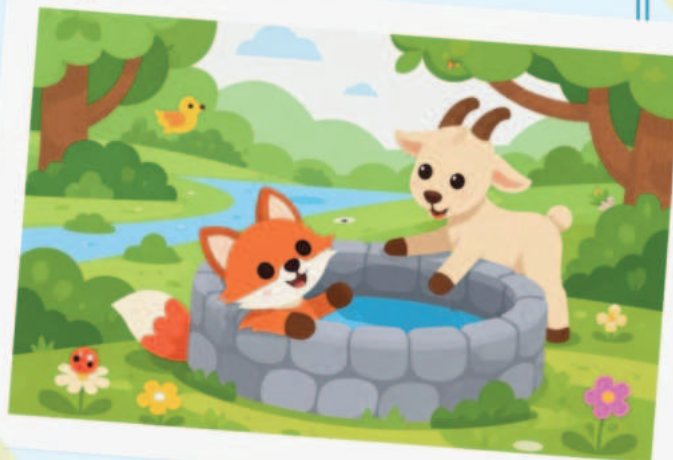
La Kavra ke tenia ser pishin salto ar-yentro i empeso a beber. Kon la mizma rapidez, la Rapoza se suvyo ensima de la espalda de la Kavra i salto de las puntas de los kuernos de la kavra afuera del pozo.

La kavra bova ahora vido en ke apreto se avia metido i arogo a la Rapoza ke la ayudara a salir.

Ama la Rapoza ya estaba en kamino para la shara.

"Si tuvieras tanto meoyo komo barva, viejo amigo", le disho en korriendo, "uvieras echado tino en la manera de salir, antes de saltar aryentro".

*Mirad bueno
antes de saltar*





Comunidad Israelita Sefaradí de Chile
Las Condes 8361, Santiago, Chile. 17 de junio de 2026

Señores Socios y Socias
Comunidad Israelita Sefaradí de Chile
Presente

Junto con saludarles cordialmente, por medio de la presente se convoca a los Socios y Socias de la Comunidad Israelita Sefaradí de Chile a la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en primera y segunda citación, conforme al siguiente detalle:

Tabla

- 1.- Lectura del acta anterior para su aprobación.
- 2.- Cuenta del período por parte de la Presidencia.
- 3.- Elección de miembros del Directorio.
- 4.- Varios.

Primera citación

Martes 21 de julio de 2026, a las 18:30 horas.
Comunidad Israelita Sefaradí de Chile
Av. Las Condes 8361, Santiago

Segunda citación

Domingo 26 de julio de 2026, a las 11:00 horas.
Comunidad Israelita Sefaradí de Chile
Av. Las Condes 8361, Santiago

De conformidad con el artículo décimo primero de los Estatutos, la presente citación se efectúa con la anticipación correspondiente.

Se recuerda a los señores socios que, de acuerdo con el Reglamento de Elecciones, solo tendrán derecho a voto quienes se encuentren al día en el pago de sus cuotas sociales, esto es, quienes hubieren pagado, a más tardar dentro de los 15 días corridos anteriores a la Asamblea, la totalidad de las cuotas sociales vencidas al día 60 anterior a la misma. Los socios que no se encuentren al día en sus cuotas podrán asistir a la Asamblea, pero sin derecho a voto.

Esperamos contar con su asistencia, dada la importancia de los asuntos a tratar para el presente y futuro de nuestra Comunidad.

Sin otro particular, les saluda atentamente,
Comunidad Israelita Sefaradí de Chile

Mery Nachari Galvani
Presidente

Marcelo Teller Benquis
Secretario General

Saúl Leder Toporovich
Gerente General



SEFARADÍ
EN ACCIÓN

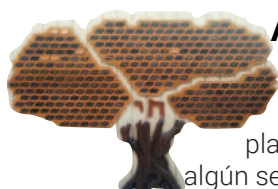
Actividades de nuestra comunidad

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 18 de julio a las 09:00 am. te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.



ÁRBOL DE LA VIDA

Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, hazlo saber en secretaria.

TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Justo aquí: Bidiuk Kan

Justo allí: Bidiuk Sham

Tienes razón: Ata Tzodek (m) /At Tzodeket (f)

Ahora mismo: Ajshav

BAR MITZVA

Joseph Bennett Levys realizará su ceremonia de Bar Mitzvá mañana sábado, correspondiéndole la lectura de la parashat Devarim. Le deseamos "Mazal Tov, y que su Bar Mitzvá sea fuente de luz, alegría y bendiciones."

SE VIENEN LAS ALTAS FIESTAS 5787-2026

El tiempo no corre, ¡vuela! Y ya nos encontramos ad portas de los lamim Noraim, días de reflexión, plegaria y encuentro comunitario.

Ven y sé parte de este momento sagrado. Acércate a nuestras oficinas y asegura tu lugar para vivir juntos la solemnidad de estas jornadas que nos llaman a la memoria, al perdón y a la esperanza.

TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

ALMORZANDO con el Rab Zang

Sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!




SAVE THE DATE

KKL Chile
presenta a la artista israelí:



Keren Peles

20 agosto 2026 | Comunidad Israelita Sefaradí | Chile

Más información: diplomas@kklichile.cl

— COMUNIDAD SEFARADÍ —

TE INVITAMOS A NUESTRO
MATRIMONIO MUSICAL

Roza & Shloime



Ven a celebrar nuestro gran día junto a nuestras familias Sefaradí y Ashkenazi.
Te esperamos con las canciones de los coros "Voces de Israel" y "Coro Sefarad"

8
SÁBADO 20:00 HRS.
AGOSTO

COMUNIDAD SEFARADÍ.
Avenida Las Condes 8361.

Código de vestimenta semi formal.
Ingreso serie 12.000
(Incluye un trago de cortesía y meze en la mesa)
Estacionamiento gratuito.

Favor confirmar asistencia en el formulario 



VENTA DE ENTRADAS LIMITADAS

2 DE AGOSTO
2026

 | **9NA EDICIÓN** | INSTITUTO HEBREO

 WWW.LIMUD.CL




 **ENTRADAS AQUÍ:**
<https://www.webpay.cl/form-pay/222682>

COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"Donde entra el sol, no entra el doktor"

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Rock, Sarcoma, Director de Orquesta, Trastorno de Déficit Atencional, Chimpance, Tiburón, Auxiliar de Enfermería, Personas no Binarias, Orca, Habilidades de la Juventud, Serpiente, Justicia Internacional... entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

REFUÁ SHLEMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

Grupo coral que cultiva un amplio registro musical, que va desde las kantikas tradicionales sefaradíes, hasta el maravilloso canto polifónico de Kol Nidrei- Invitamos a todos aquellos con algo de "oreja" y entusiasmo para la música, a acompañarlos, a partir de marzo, en estas aventuras musicales.

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **ZAHÚRDA:** Pocilga, lugar sucio y desordenado.

Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas. Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!



Destacado cantante y compositor judío ortodoxo. Nacido en Toronto (Canadá) en 1977, divide su tiempo entre la música, su familia y su labor como educador (Rabino) en la Yeshiva Ketana de Waterbury, Connecticut. Es ampliamente conocido en el género de la música judía por compositor de himnos espirituales y melodías populares como “Vezakeini” , “Modim” y “Vhaarev Na” Además de su carrera en solitario, ha colaborado con reconocidos artistas como Abie Rotenberg y participó en magnos eventos como el Siyum HaShas.

Una de sus composiciones más exitosas es “Vezakeini” (Danos Mérito), derivada de la antigua oración que se recita al encender las velas de Shabat.

Comenzó a cantar a la edad de 8 años en el coro de su escuela. Poco después comenzó a estudiar teclado y se presentó en la escuela y en el campamento de verano durante su juventud.

Intentó conseguir un lugar en el álbum The Marvelous Midos Machine, pero no fue aceptado, aunque sí cantó en un álbum de Miriam Israeli

En Lag B’omer de 2020, él fue uno de muchos cantantes que se presentaron en el festival de recaudación de fondos ‘Hatzalah-thon’, creado para recaudar dinero para Hatzalah y en honor a la finalización del ‘Sefer Torá Milagroso’, que fue escrito como mérito para los enfermos de COVID-19, que estaba muy extendido en ese momento.

ALGUNOS DE SUS ALBUMES

- Modim Anachnu Lach
- Lev Chodosh
- Bonim Atem



FELIZ Cumpleaños

JULIO

17 SOFÍA ALVO FIGUEROA
BETTY BARTH NEIMAN VDA. DE TELIAS
PINJAS COHEN CHOUHAMI

18 CLAUDIO BEHAR TELIAS

20 ELISA COHEN SILVA
ESTER VDA. DE PÉREZ KLERMAN VERA

21 NICOLE BASIS ROBALINO

22 IRENE ASSAEL CAMHI
EVA DE MAYO ERGAS VDA. DE ARUESTE
GABRIEL ORSZAG POSA

23 ALIDA CARRILLO SUAZO
CRISTIAN GURFINKEL ALVO
GENTHELE HITES FIGUEROA



ROLLITOS DE ACELGA RELLENOS DE COUSCOUS PERLADO, FRUTOS SECOS Y REDUCCIÓN DE GRANADA

INGREDIENTES

Ingredientes

8 hojas grandes de acelga, blanqueadas en agua con sal
 1 taza de couscous perlado
 2 cucharadas de aceite de oliva
 1 cebolla pequeña picada
 2 cucharadas de almendras tostadas picadas
 2 cucharadas de pasas o dátiles picados
 Sal y pimienta al gusto
 ½ taza de jugo de granada
 1 cucharada de miel de dátiles (silan)



PREPARACIÓN

Cocinar el couscous perlado en agua con sal hasta que esté al dente. Saltear la cebolla en aceite de oliva, añadir almendras y pasas, luego incorporar el couscous. Ajustar sal y pimienta. Colocar una porción del relleno en cada hoja de acelga y enrollar firmemente. Reducir el jugo de granada con la miel de dátiles hasta obtener una consistencia espesa. Servir los rollitos bañados con la reducción y decorar con semillas de granada.



A un **click**
de Sefaradí

Los taxis acuáticos en Israel comenzarán a operar por primera vez en el lago Kinneret, también conocido como mar de Galilea, como parte de una iniciativa que busca ofrecer una alternativa de transporte rápida, turística y conectada al sistema público

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

JEVRÁ KADISHÁ Comunidad Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

Este **Viernes 17 de Julio** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 18 de Julio**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Blanca Guevara Montaner (Z"l)	Graciela Russo Divach (Z"l)
Mery Colodro Capuya (Z"l)	Ester Araf Estrugo (Z"l)
Moreno Dueñas Hassid (Z"l)	Ester Benquis Ergas (Z"l)
Sofía Menis Beziñan (Z"l)	Jorge Feldman Matarasso (Z"l)
Alberto Croudo Bitrán (Z"l)	Sofía Heller Cohen (Z"l)
Gentil Danon Benveniste (Z"l)	Ester Fortunkevitz Simonetti (Z"l)
Marcos Kaplun Pimstein (Z"l)	Enrique Ergas Ergas (Z"l)
Julia Daniels Levy (Z"l)	Jaime Cazés Alaluf (Z"l)
Arón Cohen Hassón (Z"l)	
Tita Rosa Ester Colodro Hadjes (Z"l)	
Marcos Wisch Strauss (Z"l)	
Mauricio Levy Testa (Z"l)	
Rosa Hasard Behar (Z"l)	

Descansen sus almas en Gan Eden...

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **4 al 10 de Av**.

HOMBRES

Alberto Curiel (Z"l)	José Abraham (Z"l)
Alejandro Pessa Bardavid (Z"l)	José Jaimovich Lejtman (Z"l)
Alfredo Yoel (Z"l)	Pedro Labbe Cardenas (Z"l)
Elías Matsas (Z"l)	Rafael Alevy (Z"l)
Emil Matsas (Z"l)	Rubén Dueñas Ventura (Z"l)
Germán Ducach Grinberg (Z"l)	Salvador Cohen Sabah (Z"l)
Hernán Weismann Fernández (Z"l)	Simón Litvak Krasner (Z"l)
Ignacio Isaac Telias Arueste (Z"l)	Yahiel Alevi (Z"l)
Isaac Alevi (Z"l)	
Isaac Chernilo Bornovisky (Z"l)	
Isaac José Chame Levy (Z"l)	
Jaimito Nahmías Víctor (Z"l)	
Jakob Felsenhardt Grandsztain (Z"l)	

MUJERES

Alegre Negrín Cohen (Z"l)	Rebeca Alharal Sardas de Levy (Z"l)
Angelita Testa Lerner (Z"l)	Rebeca Sabah de Telias (Z"l)
Eftijia Matsas de Alevy (Z"l)	Rebeca Samanon de Misrachi (Z"l)
Elena Kohan Valoska (Z"l)	Regina Camhi Avayú (Z"l)
Emily Alevy Pérez (Z"l)	Regine Alevi Matsas (Z"l)
Esther Galemiri Susi (Z"l)	Renee Matsas de Capuano (Z"l)
Flora Telias Nachajon (Z"l)	Sara Levy Levy (Z"l)
Guitel Zub Barniansky (Z"l)	Sarina Navón de Ergas (Z"l)
Lea Rosen Wikinski (Z"l)	Sonia Zilberman de Cosoi (Z"l)
Luisa Mizrahi Levi (Z"l)	Susana de Alevi (Z"l)
Luna Nahum de Curiel (Z"l)	Sylvia Beresi Beresi (Z"l)
Luz Nahmías Massoth (Z"l)	
Paula Israel Neiman (Z"l)	

El próximo **Viernes 24 de Julio** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 25 Julio - 11 al 17 de Av**.

HOMBRES

Alejandro Gallero Doño (Z"l)
Bensión Bitrán Kalachi (Z"l)
Cilli Trachtenberg Trachtenberg (Z"l)
David Ventura Colodro (Z"l)
Isaac Cosoi (Z"l)
Jacobo Schatan Weitzman (Z"l)
Jorgito Heller Markmann (Z"l)
José Sereno (Z"l)
Julio Litman Piotrowska (Z"l)
Marcos Cohen Campeas (Z"l)
Mario Adlersberg Pasmentier (Z"l)
Mario Hazan Hazan (Z"l)
Salvador Colodro Hadjes (Z"l)
Sergio Albala Nahmías (Z"l)
Slote Groissman Eyson (Z"l)
Sumbul Barki (Z"l)
Victor Cattán M. (Z"l)

MUJERES

Alegre Telias Esquenazi (Z"l)
Amalia Abramson de Sussely (Z"l)
Anita Morgenstern Elfenbein (Z"l)
Buliza Jaches Dueñas (Z"l)
Clara Navarro Cavallini (Z"l)
Dora Serfaty de Edery (Z"l)
Emma Belleli Levi (Z"l)
Flora Amiel Simha (Z"l)
Julia Cori Yessouroun (Z"l)
Livia Ledermann Deutsch (Z"l)
Manuela Gomberoff Najles (Z"l)
Marisol Gurovich Albala (Z"l)
Mery Cavallini Veverino (Z"l)
Perla Cohen (Z"l)
Raquel Bitrán Palombo (Z"l)
Raquel Suárez Grimberg (Z"l)
Regina Levy de Arueste (Z"l)
Reina de Telias (Z"l)
Sara Navarro Cavallini (Z"l)
Victoria Tarica de Sabah (Z"l)

CEMENTERIOS CERRADOS

JULIO

23
TISHA BE AV
29
TU BE AV

Horarios de visita:

CEMENTERIO

De lunes a jueves:

10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:

10:00 a 16:00 hrs.

Domingos

NO festivos en luaj

10:00 a 16:00 hrs.

TISHA BE AV

Intercomunitario

Miércoles 22 de julio

Arvit 9 de Av

19:30 hrs.

COMUNIDAD SEFARADÍ

Jueves 23 julio

Shajarit 08:00 hrs.

NBI

Minjá. 17:30 hrs.

BEIT EMUNAH

